



Фамилия	Чистова	Контакты:
Имя	Елена	Кабинет: 311
Отчество	Викторовна	Телефон: +74956321791
Дата рождения	24.06.1982	Е-mail: linguistics@uwc-i.ru
Подразделение	Кафедра теории, практики и дидактики перевода	Преподаваемые дисциплины: Переводческие проекты и решения Практический курс второго иностранного языка (китайский) Практический курс перевода (второй иностранный язык) Практикум по культуре речевого общения (китайский) Технология перевода (второй иностранный язык) Письменный перевод (второй иностранный язык) / Перевод специального текста (второй иностранный язык) Устный перевод (второй иностранный язык) / Перевод конференций (второй иностранный язык) Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы
Должность	доцент	
Ученая степень	кандидат филологических наук	<u>РИНЦ: SPIN-код</u> 8228-1061
Ученое звание	профессор	<u>ScopusAutor ID:</u> 0000-0002-4016-7935
Общий / педагогический стаж	19/19	<u>Список основных публикаций:</u> https://www.elibrary.ru/author_items.asp?authorid=717002

ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ:

ДАТА	УРОВЕНЬ	СПЕЦИАЛЬНОСТЬ/НАПРАВЛЕНИЕ	КВАЛИФИКАЦИЯ	УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ
2004	специалитет	Лингвистика и межкультурная коммуникация; китайский, английский языки.	Лингвист. Переводчик	ГОУ ВПО «Красноярский государственный университет»

ПОВЫШЕНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ, ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПЕРЕПОДГОТОВКА

ДАТА	УРОВЕНЬ	ПРОГРАММА	УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ
2022 г.	Повышение квалификации	Дополнительная общеобразовательная программа - дополнительная общеразвивающая программа "Управленец", 219 ч.	ООО "Учебный центр "Профи", г. Москва
2022 г.	повышение квалификации	« Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения, литературоведения и лингводидактики: исследовательский и методический аспекты», 144 ч.	ФГБОУ ВО "Кемеровский государственный университет" (КемГУ)

2022 г.	повышение квалификации	«Правовые основы противодействия коррупции в системе образования», 72 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2022 г.	повышение квалификации	«Противодействие коррупции в сфере образования», 24 ч.	АНО ВО «Университет мировых цивилизаций имени В.В. Жириновского»
2023 г.	повышение квалификации	«Охрана труда», 70 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Проектная деятельность в высшей школе», 36 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Современные тенденции в методике преподавания перевода», 36 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Организационные и психолого-педагогические основы инклюзивного высшего образования», 144 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Информационные технологии в практике и дидактике перевода», 36 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Оказание первой помощи в образовательной организации», 144 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Цифровое образование», 196 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2023 г.	повышение квалификации	«Разработка по образовательной программе электронных курсов, электронных учебных пособий», 72 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2024 г.	Профессиональная переподготовка	«Преподаватель высшей школы», 540 ч.	АНО ДПО "Московская международная академия непрерывного образования и социальных исследований "Цивилизационное обновление"
2024 г.	повышение квалификации	«Педагог и наставник в формировании профессиональных переводчиков», 24 ч.	АНО ДПО «Школа дидактики перевода Н.Н. Гавриленко»